

Mettler®



OVERLOCKING

overlocken

SURJET

SERACOR

Farbkarte · Shade card · Carte de coloris

The consumer brand of AMANN

**SERACOR** 100% Polyester. 100% polyester. 100% polyester.

Art. Nr. Article no. Article no.	Etiketten Nr. Strength Épaisseur	Aufmachung Length Métrage	Farben Colors Couleurs	Feinheit Linear density Masse linéique	Nadelstärke Needle size N° aiguille	Höchstzugkraft Tensile strength Résistance rupture	Höchstzugkraftdehnung Elongation at break Allongement à la rupture
2227	120	1000 m / 1094 yds	36	ca. Nm 70/2 (dtex 142*2)	Nm 70-80	ca. 1300 cN	ca. 19 %
1228		2500 m / 2734 yds	50				

Alle Spulen sind EAN codiert. All spools are EAN coded. Toutes les bobines portent un code EAN.

### Verarbeitungsempfehlung · Application · Recommendations d'utilisation

Nähen Sewing Couture	Quilten Quilting Quilting	Sticken Embroidery Broderie	Overlocken Overlocking Surjet	●●● Bestens geeignet Suggested Parfaitement adapté
				●●● Nicht empfohlen Not suggested Non recommandé
●●●	●●●	●●●	●●●	

### Pflegehinweise

#### Care Instructions

#### Entretien



### Das universelle Overlockgarn

SERACOR ist der Allrounder unter den Mettler Overlockgarnen und meistert sämtliche klassischen Arbeiten mit Leichtigkeit. Er kann für den gesamten Overlockbereich eingesetzt werden und hat eine hervorragende Nahtelastizität, verbunden mit einer filigranen Optik. SERACOR weist innen einen starken Kern auf, um welchen geschmeidige Fasern gesponnen sind. Diese Konstruktion verleiht dem Garn dessen matte Oberfläche. Glatte sowie saubere Nähte gelingen auf allen Stoffen. Ideal für Bordüren und alle klassischen Overlock-Aufgaben, auch auf anspruchsvollsten Mehrfach-Overlockmaschinen.

SERACOR ist absolut schrumpffrei und pflegeleicht. Die Minikingspule mit Schnappverschluss garantiert eine praktische, saubere und einfache Aufbewahrung. Die Schnapprille fixiert den Faden, wenn er nicht benötigt wird.

### The universal overlock thread

SERACOR is the all-rounder among the Mettler overlock threads and masters all classic overlock applications with ease. It can be used throughout the entire overlock range and has excellent seam elasticity with a filigree look. SERACOR has a strong core, around which supple fibers are spun. This construction gives the thread its matt appearance. This thread sews evenly and achieves absolutely flat and smooth seams on all fabrics. Unsurpassed and trouble-free sewability, even on the most sophisticated multi-function overlock machines. SERACOR does not shrink and is easy-care. The 1,000m snap-lock Miniking spool provides a safe, clean and practical storage place. The snap groove holds the thread in place when not in use.

### Le fil à surjet universel

Fil polyvalent de la gamme de fils overlock Mettler, le SERACOR permet de réaliser facilement tous les travaux classiques de surjet. Il convient à tous types de surjet et présente une excellente élasticité de couture ainsi qu'un aspect filigrane. Le SERACOR dispose d'une âme continue, autour de laquelle sont filées des fibres souples, ce qui lui apporte sa matité. Ce fil permet de réaliser des coutures uniformes, totalement plates et soignées sur tous les types de tissus. Son comportement à la couture est incomparable et fiable, même sur les surjeteuses polyvalentes les plus sophistiquées. Le SERACOR ne rétrécit pas et s'entretient facilement. La bobine mini cône de 1000m avec fixation à dé clic permet de conserver le fil de façon sûre, propre et pratique. L'encoche garde le fil bien en place lorsqu'il n'est pas utilisé.



oeko-tex.com

## INDEX SERACOR

Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne
0018	3	0285	4	0537	4	0975	3	1254	2
0038	3	0311	2	0575	2	1000	1	1304	2
0046	2	0331	4	0607	1	1002	3	1334	1
0078	2	0332	4	0663	3	1063	2	1391	1
0106	1	0348	4	0757	3	1091	3	1423	1
0111	1	0350	2	0778	4	1130	4	2000	1
0114	1	0379	4	0815	2	1131	4	2126	2
0118	1	0408	3	0825	2	1147	3	4000	1
0262	4	0420	3	0842	3	1160	4	5094	2
0271	2	0504	1	0869	1	1162	3	8507	3

**SERACOR** 100% Polyester. 100% polyester. 100% polyester.



Geringe Farbabweichungen sind nicht auszuschliessen. Slight color deviations cannot be ruled out. Des différences de couleur minimales ne peuvent pas être exclues.

*Mettler*<sup>®</sup>



[www.amann-mettler.com](http://www.amann-mettler.com)



Made in Germany

The consumer brand of AMANN

101109 | 12/21